

لِبْطَهِ وَالسَّمَوَاتِ

يُه

ا ل ت ب

فِرْدَوْسِ

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستاد جامع علوم انسانی

دُقَنْتَوْبَی با دکتر مجید حسین اردوبادی  
استاد دانشگاه تهران

● استاد محترم آقای دکتر اردوبادی او لا از اینکه قبول فرمودید بنشینیم و بخشی کنیم درباره مسائل هنری و ادبی بسیار سپاسگزاریم . در آغاز این گفتگو بهتر است این سؤال را مطرح کنم که با توجه به تبحر جنابعالی در علم پزشکی و همچنین سلطان به مسائل ادبی و هنری ، چه رابطه‌ای بین روانشناسی و ادبیات و هنرها می‌بینید و این رابطه در چه خطوطی شکل می‌گیرد ؟

دکتر اردوبادی : - «در این مورد سعی می‌کنم تا آنجائی که اطلاعاتم اجازه میدهد به سوالات شما جواب بدهم . همانطور که می‌دانید روانشناسی علمی است نسبتاً جوان و در قدیم آنرا با فلسفه و منطق و اخلاق دریک ردیف قرار می‌دادند ولی در سالهای اخیر بخصوص در امریکا این تمایل بوجود آمده که روانشناسی را جزو علوم بیولوژیک بدانند و بر اساس همان اصولی که علومی مثل بیولوژی و فیزیک و شیمی در آزمایشگاه تحقیق و تجربه می‌شوند ، روانشناسی را نیز در این ردیف بگذارند و با این وصف بسیاری از مسائل و نکته‌ها در روانشناسی وجود دارد که مانند سایر مسائل و دقایق علوم دیگر مبهم است و اما درباره سؤال شما : هنر و ادب از جمله پدیده‌هایی است که در روانشناسی می‌گوئیم : سوبیلی ماسیون (که آن را تصعید یا تجلی) میتوان ترجمه کرد . کمی توضیح بدهم : فروید درباره اساس شخصیت معتقد است که شخصیت انسانی از سه قسمت درست شده است :

قسمت اول بنام : سوپراگو که قسمت اخلاقی شخصیت است ، یعنی قسمتی است که از سالیان نخستین زندگی در خانواده و در هذرمه و بعد در اجتماع به فرد یاد داده می‌شود ، در اجتماع قراردادها و قوانینی وجود دارد که فرد ملزم به رعایت آنهاست مثلاً شخص نباید دزدی بکند یا حقوق کسی تجاوز نماید و از این قبیل موارد اخلاقی . قسمتی از این سوپراگو آن چیزی است که به آن وجودان می‌گوئیم که کم یا زیاد در همه وجود دارد بطور کلی این بخش اول شخصیت است یعنی : سوپراگو .

قسمت دوم شخصیت از نظر فروید عبارت است از اید یعنی آن قسمتی که نیروهای ناشی از غرائز اولیه و احتیاجات اولیه انسانی را در بر می‌گیرد و مربوط به آن غرائز و احتیاجات است مثل : غریزه جنسی و غریزه گرسنگی و غرائزی از این قبیل و بقول فروید این قسمت اید تابع اصلی است بنام اصل لذت . یعنی انسان بدنبال لذت می‌گردد .

اما سومین قسمت شخصیت از نظر فروید اگو نام دارد که قسمت عامل و به اصطلاح خودآگاه شخصیت است. اگو از یک طرف بین مقتضیات و عادات و رسوم اجتماع، از طرفی دیگر بین «سوپرااگو» و «اید» واقع می‌شود و در حقیقت، مثل مدیر عاملی است که باید مصوبات هیئت مدیره را تصویب بکند و هیئت مدیره اگو عبارتند از: سوپرااگو و اید و مقتضیات اجتماع و بین این سه تا باید تصمیم بگیرد که چه بکند. اگو برخلاف اید تابع حقیقت است البته خود فروید معتقد بود که اید بر اساس دو خاصیت، یکی میل جنسی و یکی میل به تجاوز و بزرگی بنا گردیده ولی میدانید که بعد از فروید، شاگردان او نظریاتش را تتعديل کردند و امروزه واقعاً این اعتقاد وجود ندارد که این قسمت از نظریه «فروید» درست باشد بهر حال بنظر میرسد که اصول نظریات فروید بتواند قسمت شخصیت انسان را خوب بیان کند.

اکنون برمی‌گردم به دنباله سخنم در مورد اگو و همانطور که عرض کردم اگو قسمت عامل شخصیت انسانی است و چنانکه در مثال هیئت مدیره گفته شد باید عمل بکند. بعنوان مثال: فرض کنید شخصی که گرسنه است می‌خواهد غذای خوشمزه‌ای که در فلان رستوران است میل کند، این فرد خواه و ناخواه تحت تاثیر اید خودش قرار می‌گیرد (میل دارد که از آن غذا بخورد) و اگر این فرد پول نداشته باشد «مقتضیات اجتماع» و «سوپرااگو» تذکر می‌دهد که مچون پول نداری نباید از آن غذا بخورد بنا بر این اگو کارش در اینجا این است که یا واقعاً برود پول بدست بیاورد و بدهد و غذا بخورد یا اینکه از خوردن غذا ( بواسطه عدم امکان مادی) صرف نظر کند. این اساس و قالب‌بندی شخصیت است از نظر «زیگموند فروید» و اما اگر ما دقیق بگنیم می‌بینیم که در اجتماع امروزان انسانی کار اگو یعنی کار آن عامل شخصیت خیلی آسان نیست زیرا ایجاد توافق بین نیروهای اخلاقی و غریزی و اجتماع همیشه آسان نیست.

مثال فرض کنید حالا کسی اینجا عاشق سوفیالورن بشود. حقیقت این است که اولاً سوفیالورن در ایران نیست و ثانیاً شوهر دارد و ثالثاً اساساً این شخص را دوست ندارد و بنا بر این از نظر اصل حقیقت وصال او برای این فرد امکان ندارد بنا بر این در اینجا باید، سوپرااگو غلبه بکند و این فرد از دست یافتن به سوفیالورن صرف نظر بکند. به همین لحاظ است که گفتم کار اگو امروزه آسان نیست و خیلی وقتهاً اگو گیر می‌کند

بین فشار نسبتاً شدیدی که از طرف اید وارد میشود و مقتضیات اجتماع که همیشه بجای خود، عامل بسیار مهمی است و از طرف دیگر فشار سوپراگو. و بنابراین باید دید که اگو در مقابل این فشارهای متضاد چه می‌کند

فروید معتقد است که وقتی که فشارهای اید را شخصیت نتوانست انجام دهد یکی از چند پدیده انجام میگیرد: یکی از این پدیده‌ها کیفیتی است که به آن واژدگی یا رپرسیون می‌گوئیم. و آن این است که شخص خواهناخواه تابع و تسلیم جنبه واقعیت میشود و از خواسته‌اش صرف نظر می‌کند و بعد بعقیده فروید شخصیت انسانی مکانیسمی دارد که این غرائز واژده و سرکوب شده را میبرد به آن قسمت ناخودآگاه ذهن و در حقیقت شخص آنها را فراموش می‌کند که در حقیقت فراموشی داروئی است برای دردها و آلام و آرزوهای برآورده نشده انسانی. فروید معتقد است که این فراموشی ظاهری است و این آلام و آرزوها از صفحه شخصیت ولوح ذهن بکلی پاک و محو نمیشود و ممکن است که اگر مقدار اینها و فشار اینها زیاد بشود برای فرد حالت (اضطراب) بوجود آورد و بعد یکرته امراض بسیار مهم و شایع انسانی را ایجاد کند که به آنها «نوروز» می‌گویند.

این یک راه مبارزه با این منازعات درونی شخصیت است. راه دیگر شعبارت از این است که تمایلات برآورده نشده را فرد به صورت تغییر یافته‌ای در می‌آورد بخصوص درجهٔ عکس. و این پدیده را می‌گویند انعکاس یا پروژکسیون. مثلاً فرض بفرمائید که کسی عاشق زنی است و علاقه شدیدی دارد که به وصال او برسد و فرض کنید که این زن، آن فرد را دوست ندارد و یا اینکه بنحوی دیگر اهکان وصال وجود ندارد.

این واکنش عبارت از این است که: این فرد در عالم خودش اینطور تصور و خیال می‌کند که این او نیست که عاشق زن است بلکه زن عاشق وی است. بنابراین هرجا که میرود فی‌المثل می‌گوید: «این زن مرا دوست دارد و مرا ول نمی‌کند و از من دوست برنمی‌دارد» حافظ در این زمینه شعری دارد که اینست:

گرچه میگفت که زارت بکشم میدیدم  
در نهانش نظری با من دلسوز خته بود.

اما سومین راه مبارزه با فشار ایدومنازعه های شخصیت آن است که این آرزوها و تمایلات برآورده نشده بصورت پدیده های عالی «هنر» تظاهر و تجلی میکند که این همان تصفیه یا «سوبلیماسیون» است که در حقیقت انسانی ترین و عالی ترین راه حل مبارزه های درونی شخصیت انسانی و برآورده شدن اید است و فروید معتقد است که تمام انواع هنر به این صورت بوجود می آید مانند نقاشی، مجسمه سازی موسیقی شعر و ادب وغیره و حتی معتقد است که اشخاصی که در کار علم هم تحقیق و تجسس می کنند انگیزه آنها نیز سوبلی ماسیون و تصعید و تجلی است.

فروید شاهدمی آورد که بخندزو کوند «ساخته هنرمند نابغه داوینچی» بکار رفته به این علت بوده است که داوینچی از کودکی از مادرش جدا شده و باندازه کافی شخصیتش از محبت مادر بهره نگرفته است و این کمبود محبت به صورت این هنر بسیار ارزنده تجلی کرده است.

بهر حال بنظر میرسد که هنر به این ترتیب بوجود بیاید. و حافظ نیز دریست دوم این دو شعر به زیباترین وجهی این خاستگاه هنر را بیان می کند:

شد آن که اهل نظر بر کناره می رفتند

هزار گونه سخن بر زبان ولب خاموش

بیان چنگ بگوئیم آن حکایت ها

که از نهفت آن دیگ سینه می زد جوش

منتها باید در نظر داشت که در ایجاد هنر صرف نظر از این پدیده های روانشناسی یک عامل مهم دیگری دخالت دارد و ان استعداد ارشی و بعبارت علمی استعداد ژنتیک است و هر کسی که یک مقدار امیال برآورده نشده داشت مسلمان نمیتواند شعر بگوید یا موسیقی بسازد یا اثری چون تابلوی لبخندزو کوند بوجود آورده و بنابراین عنصر سرشناسی ونهادی هم در ایجاد هنر دخالت دارد و میدانید که خواص حیاتی انسان (وسایر موجودات زنده) بوسیله ژن ها که در سلولهای جنسی است بر اساس قوانین علم توارث منتقل می شوند که البته این قوانین هم بجای خود بسیار پیچیده است.

در حقیقت درست است که بقول حافظ «تا دلی آتش نگیرد حرف جانسوزی نگوید» ولی باید بگوئیم که هر دلی هم که آتش بگیرد حرف جانسوزی مثل حرف

حافظ و مولوی نخواهد گفت

● خواهش می کنم بفرمایید بین علوم از یک طرف و هنر و ادبیات از طرف دیگر اصولاً تناقضی وجود دارد یا اینکه اینها وجود مشترکی را دارا هستند و بعبارت دیگر لازم و ملزم همند؟ چون اکثر محصلان و افرادیکه باندازه کافی به این مسائل آشنائی ندارند فکر می کنند بین علم و هنر تعارض و تباين وجود دارد.

دکتر اردوبادی: — «سوال شما، سوال جالبی است و بنده صلاحیت ندارم که در مقیاس وسیعی به آن جواب بدهم به همین جهت در مقیاس محدودی به آن پاسخ می گویم به این معنی که ادبیات را محدود می کنم به ادبیات فارسی و علم را هم بیشتر مربوط می کنم به رشتہ خودم یعنی رشتہ پزشکی. در این صورت باید عرض بکنم که بین ادبیات و علوم نه تنها هیچگونه تباين و تناقضی نیست بلکه این دولازم و ملزم هم است و بخصوص ادبیات فارسی ما میراث بسیار پر قیمت و پرارزشی است که از نیاکان ما به ارث رسیده است و ما در هر شرائطی که باشیم و کارهای هر چه که باشد حیف است که این گنجینه بزرگ را نادیده بگیریم و از آن استفاده نکنیم.

بنده همیشه افرادی را که به ادبیات عزیزان یعنی ادبیات فارسی بی اعتنای هستند به آدمهای تشبیه کرده‌ام که از والدین شان چند میلیون تومان پول به ارث برسد و اینها از این پول استفاده نکنند بهر حال ادبیات ایران صرف نظر از اینکه خودش فی‌نفسه بسیار غنی و زیباست و سرچشم‌های فیاض الهام‌ها و زیبائی‌های زندگی است بنظر من تا حدودی منشاء الهام علم نیز هست، مثلاً مولوی که شاید میان شاعران و متفکران کم نظیر باشد یک دوره فلسفه و روان‌شناسی خیلی غنی در آثارش وجود دارد. گفته‌های سعدی و حافظ هم همینطور از این لحاظ بایستی بوجود این مفاخر افتخار بکنیم و حتی‌الامکان از این سرچشم‌های فیاضی که آنان در اختیار ما گذاشته‌اند استفاده کنیم. و اما در مورد علم پزشکی این ارتباط خیلی خیلی نزدیک است. در دانشکده‌های پزشکی در سالهای آخر پزشکی این وضعیت برای ما مشهود است که دانشجوی ساز آخر پزشکی یا طبیب جوان وقتی بایماری برخورد می‌کند به مریض هانند ماشینی نگاه می‌کند که از مجموعه قلب‌وریه و معده و کلیه درست شده است و در صورتیکه مریض قبل از هر چیز انسان است و عواطف انسانی و عوامل انسانی بیماری از جمله عواملی که

انسان را به اجتماع خودش مربوط می‌کند بسیار مهم است و این عوامل در واکنش‌های روانی و بدنی انسان و در فیزیولوژی انسان و بیماریهای انسان فوق العاده موثر است و عده‌ای زیادی از بیماریها در نتیجه همین عوامل اجتماعی و عوامل انسانی بوجود می‌آید. وادیات که در حقیقت پایه علوم انسانی است برای ما کمک بزرگی است برای شناختن انسان همانطور که می‌دانید روانشناسی یکی از علوم پایه پزشکی است و پلی است که پزشکی را به فلسفه وادیات و هنر وصل می‌کند.

واما از همه‌اینها گذشته ادبیات مایک‌عامل ایجاد صفاتی باطن و بخصوص آرامش فکر و روح است و همانطور که میدانید از قدیم گفته‌اند: «عقل سالم در بدن سالم است» ولی حقیقتش اینست که ما امروز باید عکس اینرا بگوئیم که «بدن سالم از روح سالم است» یعنی، همانطور که می‌دانید عده زیادی از بیماریهای انسانی در اثر فشار عصبی و هیجانها و اضطرابها بوجود می‌آید از جمله همین نوروزها که در ابتدای عرایض به آنها اشاره کردم وقتیکه تمایلات غریزی و اولیه انسانی برآورده نشد شخصیت انسانی اینها را به قسمت ناخودآگاه ذهن می‌فرستد و ظاهرها آنها را فراموش می‌کند ولی در حقیقت این‌ها بکلی از صفحه شخصیت محو نمی‌شود یعنی ظاهرها شخص اینها را بیاد ندارد و فراموش کرده است ولی در عمق شخصیت مثل یک دمل چرکین است که باز نشده باشد و این دعل یا به اصطلاح، عقده ایجاد ناراحتی و اضطراب می‌کند و باعث بیماریهای می‌شود که به آنها نوروز می‌گویند. میتوان گفت که «نوروز» شایع‌ترین بیماریهای انسان متمدن و صنعتی است و به اشکال مختلف بروز می‌کند. مثلاً افرادی هستند که از طیش قلب یا دردهای قلبی شکایت دارند، اشخاصی از سوء‌حاضمه و رماتیسم و خستگی وضعف ناراحتند. اینها در حقیقت اکثر شان مبتلا به «نوروز» هستند و طبیب باید در این مورد دقت کافی بعمل آورد. علت این بیماریها اضطراب ناشی از وجود امیال برآورده نشده است.

بهترین روش درمان نوروزها از نظر پزشکی رهشی است موسوم به روان‌درمانی (پسیکوتراپی). برای این کار طبیب وظیفه‌ای ندارد جز اینکه بشینند با بیمار حرف بزنند و به درد دلهای مریض گوش بدهد آنوقت این خاطرات ظاهر افراطی فراموش شده مزاحم دوباره بر می‌گردد به قسمت خودآگاه شخصیت و آن خاطرات نامطلوب بزبان

شخص جاری میشود و فشارش ازین میرود درحقیقت تشبیه بهاین میکنند که آن نعل پاره شده و آن چرك روانی خارج شده است.

حالا ، حافظ قبل اینها را — این چركهای روانی را — برای ما شکافته و باز کرده یا سعدی یا مولوی و یا دیگران ، و شخص وقتی که گفته این شعر را میخواهد درحقیقت این یک نوع روان درمانی است درحقیقت مثل اینکه ناراحتی‌های درونی خواندن را حافظ یا شاعران دیگر به بهترین وجهی باز گوکرده‌اند و این امروزیله آرامش و درحقیقت راحت شدن فکر است . مثلا فرض کنید که این بیت :

فلک به مردم نادان دهد زمام مراد      تو اهل دانش و فضلی همین گناهت بس  
اگر دقت کنیم می‌بینیم که درزمانه ما نیز بسیار اتفاق می‌افتد که افراد اهل فضل و دانش را بکار و بیازی نمی‌گیرند . و این امر برای فردی که اهل فضل و دانش است مسلمًا موجب ناراحتی می‌شود ولی فی المثل وقتی این بیت حافظ را می‌خواهد . خواه وناخواه می‌بینید که وقتی حافظ در حدود شصده سال پیش این مساله را بهاین صورت رسما وزیبا گفته است ، او هم این تشفی حافظ را تا حدود زیادی پیدا می‌کند یا مثلا فرض کنید جانی دیگر حافظ در این معنا می‌گوید :

عشق می‌ورزم و امید که این فن شریف      چون هنرهای دگر موجب حرمان نشد  
توجه می‌کنید که این بیت ترکیب بسیار زیبائی است از طنز و شکایت و سوبلي ماسیون  
حتما حافظ هر هنری که داشته باعث ناراحتی اش شده و می‌گوید امیدواریم که دیگر این عشق ورزی ما موجب نامیدی و حرمان نشد . و نظایر اینها در ادبیات فارسی ما خیلی وافر است و من شدیداً توصیه می‌کنم که هر فرد ، هر وقت که فراغتی پیدا کرد آثار این شعر را بخواند چرا که معتقدم در این صورت اگر آدم سالمی است اعصابش راحت‌تر خواهد شد و اگر هم دچار اضطراب‌ها و نوروزها باشد حتماً این مطالعات در بهبودش موثر خواهد بود .

● از میان شاعران و ادبای فارسی زبان و ایرانی کدامیک افکار و گفته‌هایشان با مقتضیات امروز جهان هم‌آهنگی دارد و به اصطلاح عامیانه به درد مردم امروز می‌خورد ؟

دکتر اردوبادی : — اولاً این را باید عرض کنم تا آنجائی که بنده اطلاع دارم ، تعداد

شعرای ایرانی خیلی زیادبوده است ، خیلی زیادتر از آن که ما می‌شناشیم و در حقیقت کشورما ، کشور شاعر پروری بوده واستعدادهای ژنتیک مملکت ما همیشه باعث پدیدار شدن شعرای بسیار خوب بوده و همانطور که عرض کردم تعداد اینها خیلی زیاد است و عده‌ای از آنها را ما به مناسبت‌های می‌شناشیم که البته شاید از لحاظهای بزرگ‌تر و بهتر هستند ولی درین آنهایی که بنده می‌شناشم تصور می‌کنم که حافظ شاعر بزرگ و قابل احترامی است که بعقیده بنده شاعری مثل او در هیچ‌کدام از ادوار و در هیچ‌یک از کشورهای جهان وجود نداشته است حافظهم شاعر است و هم حکیم و هم فیلسوف و گفته‌هایش هم نه تنها امروز بلکه دهها و هزارها سال دیگر به درد افراد بشر خواهد خورد و خویش هم در این زمینه فرموده که :

تا جهان باقی و آئین محبت باقی است      شعر حافظ همه جا ورد زبان خواهد بود  
اما این مساله‌ای که بنده درباره برتری حافظ عرض می‌کنم تنها به لحاظ احساسات نیست بلکه از نظر منطق است من به سه دلیل این نظر را ابراز می‌کنم :  
اولاً اینکه ، در شعر حافظ آنچه که بیشتر از هر چیز دیگری ارزش دارد زندگانی انسان است ... امروزه اعتقاد ما هم همین است . یعنی صرف نظر از هر چیز دیگر تمام آنچه که ما در روی کره زمین داریم اعم از فرهنگ انسانی ، علوم ، مذهب وغیره ، تمام اینها برای این است که انسان بهتر زندگانی کند . تمام اینها فرع زندگانی انسان است و بنده بخصوص کلمه «زندگانی» را بکار می‌برم نه کلمه زندگی برای اینکه بین این دو کلمه تفاوتی وجود دارد . زندگی یعنی اینکه فقط زنده بودن . ولی زندگانی یعنی زندگی به معنی اعم ، یعنی زنده بودن بعلاوه یک مقدار مسائلی که زندگی را پر ارزش می‌کند .

در شعر حافظ زندگانی انسان مافوق همه چیز و تمام مسائل قرار دارد . تمام این چیزهایی که حافظ مرتب از آنها بحث کرده مثل : می و ساقی و باع و بستان و گل و بهار وغیره ... تمام اینها تظاهرات مختلف زندگانی است و سمبل هایی است که حافظ برای زندگانی بکار برده حتی ترس از مرگ که همیشه حافظ از آن یاد کرده خودیک نوع گرامی شمردن زندگانی است همانطور که عرض کردم امروزه با تمام پیشرفت علم و تکنیک باز هم زندگانی انسان مافوق همه چیز است در هر یک از علوم هر پیشرفت علمی

تا آن حدی است که بازندگانی انسان ارتباط دارد و بندۀ خیال می‌کنم که همیشه چنین کیفیتی در روی کره زمین خواهد بود و تا نسل انسان وجود دارد، زندگانی انسان از همه چیز پر ارزش‌تر و مافوق همه چیز خواهد بود.

دلیل دوم اینکه، حافظ به نظر بندۀ در مقام مقایسه با بعضی شاعران دیگر ما رئالیست است به این معنی که همه چیز را از جنبه واقعی و عملی بودنش نگاه کرده است مثلاً مقایسه‌ای بکنیم با شاعری مانند سعدی — که من هم ارادت زیادی به او دارم — سعدی می‌گوید:

کسی نیک بیند به هر دو سرای که نیکی رساند به خلق خدای وقتی شما این شعر را می‌خوانید می‌بینید که سعدی معتقد است و می‌گوید: شما بیائید و بمردم خوبی کنید و دنیا ای که واقعاً سعدی خواسته ایجاد کند دنیا ای است که هر کس به هر کس خوبی می‌کند و بدی وجود ندارد.

خوب، شما می‌خواهید که به محتوی شعر سعدی عمل کنید و بر اساس آن به همه خوبی بکنید و وقتی این خوبی را می‌کنید، انتظار دارید که در هر دو سرای — یعنی هم در این دنیا و هم در آن دنیا خوبی بینید، البته از آن دنیا اگر واقعاً حق با سعدی باشد و در آن جا خوبی بیند ولی در این دنیا می‌بینیم چه بسیار اشخاصی هستند که خوبی می‌کنند ولی در عوض خوبی نمی‌بینند و نه تنها از طرف مردم بلکه علی‌الاصول مامی‌بینیم که این دنیا دنیا ای است پر از بدی البته در عین حال در این دنیا خوبی هم هست ولی بدی هم زیاد است چه بسیار اشخاصی که کار خوب می‌کنند و بدی می‌بینند یا با یکی از بلاهای طبیعی و یا با یکی از بیماریها از بین می‌روند با صدمه و زیان می‌بینند یا معلول و مجروح می‌شوند و بطور کلی در این صورت ممکن است شخص ناامید بشود و نسبت به شعر سعدی خوبی خود را از دست بدهد در حقیقت این شعری است که تاحد زیادی جنبه آلیستی دارد. در صورتی که حافظ می‌گوید:

گرچه وصالش نه بکوشش دهنده هر قدر ایدل که توانی بکوش این یک مکتب خیلی رئالیستی و عملی است و می‌گوید: ممکن است هر چه زحمت و کوشش بکنی چیزی بتوند و لیکن تو کوشش کن. و این یکی از بهترین درس هائی است که شما می‌توانید به جوانها بدهید.

سومین دلیلی که من بنابر آن، شعر حافظ را ترجیح میدهم این است که حافظ آمده فقط به یک مسائل خاصی در تمام گفته هایش انگشت نهاده بدون آنکه بخواهد به مسائل عمومیت بیخشد. در تمام اشعار حافظ تا آنجائی که بنده استنباط کرده ام مبارزه شده است با «ریا» و «دو روئی و خود پسندی» و به نظر بنده یکی از عوامل مهم عقب افتادگی مشرق زمین وجود همین دو صفت است در عده زیادی از افراد اجتماع و این صفات در تظاهرات مختلف زندگی ما دیده می شود فرض کنید وقتی یک مقام بزرگی می خواهد باید از فلان بیمارستان بازدید بکند. در و دیوارهای بیمارستان را جارو و تمیز می کنند و همه جایش را مرتب می کنند ولی پس فردا دو مرتبه همه چیز به وضع اول باز می گردد. یا مثلا فرض کنید وقتی نخست وزیر می رود از فلان دانشگاه بازدید بکند فوری همه چیزها آماده و مرتب می شود، فرداش دو مرتبه همان آش است و همان کاسه. این ریا همیشه مانع اصلاح کارهای ما است و خود پسندی و خودخواهی مانع چیزیاد گرفتن ما است. بنده شنیدم که استاد عزیز آقای نصرالله فلسفی کتابی می نویسد بنام «تاریخ تعلق در ایران» و این بسیار جالب است. درباره خود پسندی هم همانطور که می دانید تا کسی به نقائص خودش واقع نباشد بدنبال رفع نقایص نمی رود بمصدق این بیت معروف:

آنکس که نداند و نداند که نداند در جهل مرکب ابدالدهر بماند  
و واقعا اینها صفاتی است که در مشرق زمین باید بشدت با آنها مبارزه کرد. البته از نظر روانشناسی این مساله ریا وبخصوص خود پسندی و خود بزرگبینی، اینها شانه عقده های حقارت است و بهتر است در قسم تعلیمات اخلاقی و آموزشی با این مسائل مبارزه گردد همانطور که عرض کردم ریا همیشه مانع اصلاح است و خود پسندی مانع تعلم.  
نابراین مبارزه با این پدیده ها هم یکی از جنبه های خیلی مهم شعر حافظ است و حتی خیلی در مجامع بحث شده است که شرابی که حافظ از آن صحبت کرده آیا واقعا همان شراب معمولی است یا شراب عارفان و باده توحید؟ حقیقت این است که تا آنجائی که بنده میتوانم استنباط کنم می و شراب در شعر حافظ یک سبک مبارزه با ریا و مبارزه با خود پسندی است از جمله اگر به این بیت توجه کنیم که:  
بر در میخانه رفتن کاریکرنگان بود خود فروشان را بکوی می فروشان راه نیست

حافظ در اینجا رفتن به میخانه را سبیول یکرنگی می داند و مبارزه با خودفروشی . در یکی از غزلیات بسیار زیباییش میگوید :

به هی پرستی از آن نقش خود برآب زدم      که تا خراب کنم نقش خود پرستیدن  
دراینجا همچنانکه می بینید هی را سبیول مبارزه با خودپرستی گرفته است . درجای دیگر می گوید :

می صوفی افکن کجا می فروشند      که در تابه از دست زهد ریائی  
و در این شعر به بهترین وجهی میشود دید که هی در حقیقت سبیول مبارزه با ریا است  
بهرحال ، به وجود این سه دلیل است که من فکر می کنم شعر حافظ هیچوقت کهنه  
نخواهد شد و همیشه برای افراد کشور ما و بخصوص جوانان مفید خواهد بود.

● آقای دکتر در اینجا این سوال پیش می آید کمچرا در دوران اخیر ماجنین  
نوابغی مثل حافظ و بوعلی سینا و بیرونی و سهروزی و نظایر آنان نداریم ؟  
دکتر اردوبادی : — در مورد پیدایش نوابغ ، همان مسائلهای که در ابتدای گفتگوییمان  
عرض کردم عامل موثری است . یعنی از یک طرف باید عوامل موجود و اجتماعی موثر  
باشد یعنی عوامل و شرائط سازنده اجتماعی وجود داشته باشند تا این عواطف و افکار  
را بوجود بیاورد و از طرف دیگر استعداد ژنتیک و استعداد سرشی موجود باشد .  
استعداد سرشی تاحد زیادی تابع اجتماع و شرائط اجتماعی نیست و از نسل به نسل  
دیگر منتقل می شود و همیشه وجود دارد و اما ما اگر در سیصد چهارصد سال اخیر نابغه  
های ارزنده مثل آنها که شما نام بر دیدند نداشته ایم باید دلیل این امر را در عوامل  
اجتماعی دانست . میدانید که در رشته روانشناسی عامل اجتماعی ، عامل بسیار مهم و  
موثری است مثلاً چنانکه میدانید در تمام اجتماعات تفاوت هایی بین واکنش های  
روانی و روحیات زن و مرد وجود دارد (مثلاً زن ها هیجانی تر و حساس ترند و بیشتر  
تمایل به اطاعت و برداری دارند در حالیکه مردها آمادگی بیشتر برای حمله و ستیزه  
دارند و برخلاف زن هیجانهای خودشان را نباید نشان بدند)

روان شناسان معتقدند که از این تفاوت فقط مقدار خیلی کم مربوط به عوامل  
بیولوژیک است و بقیه آن ساخته اجتماع و محیط اجتماعی است بین مرد و زن فقط  
مقدار کمی تفاوت در هورمون ها وجود دارد و تنها تفاوتی که در ساختمان بدنشان

وجود دارد (بغیر از اعضاء تناسلی) این است که عضلات مرد از زن یک کمی قوی‌تر است. بقیه تفاوت‌های بین زن و مرد ساخته اجتماع است یعنی اجتماع است که زن را با این مشخصات روانی بوجود می‌آورد و مرد را با آن مشخصات. در مورد نوایع هم این عوامل اجتماع است که موثر است و بنده خیال می‌کنم که آن عامل ژنتیک تغییری پیدا نکرده و فقط شرائط عوامل اجتماعی باعث گردیده که ما در سیصد چهارصد سال اخیر نابغه‌ای علمی و معنوی پیدا نکرده‌ایم. ولی این مساله را هم باید در نظر گرفت که در صد سال اخیر بخصوص در ۷۰ سالی که از این قرن بیستم می‌گذرد ممالک مغرب زمین بخصوص امریکا آنقدر از نظر تکنیک ترقی کرده‌اند که اگر هم ما نوایع در مشرق زمین وایران پیدا کردیم چون وسائل این تکنیک‌ها در اختیارشان نبوده است توانستیم با آنان برابری کنیم.

یعنی احتمالاً شرائط اجتماع ما هم شاید پیدا شدن نوایع را ایجاب می‌کرد است بخصوص در چهل پنجاه سال اخیر ولی در مقابل تکنیک و سیر حیرت‌انگیز دانش مغرب زمین اینها نمودی نداشتند و آشکار نبودند بطوریکه از ایران اشخاصی که به محیط‌های خوبی مثل امریکا رفتند. افراد بر جسته‌ای از آب در آمدند حتماً اطلاع دارید که بعضی از دانشمندان ایرانی در پیشرفت‌های فضائی عامل موثری بوده‌اند.

● لطفاً بفرمائید چه طرقی میتوان در پیش گرفت که در دوره اخیر در دیار ما نیز نوایع ظهور کنند و اگر این مساله ارتباط به روش‌های آموزشی دانشگاهی دارد بفرمائید که اصولاً روش‌های تربیتی و آموزشی ما در دانشگاهها چه نقصی دارد و چگونه میتوان این نقص را بر طرف نمود. دکتر اردوبادی : — «البته این حرفی را که فرمودید که این مساله ارتباط به روش‌های تربیتی و آموزشی ما در دانشگاه دارد، کاملاً حرف درستی است منظور بنده هم از همان عوامل اجتماعی در وله اول عوامل تربیتی و آموزشی و روش‌های آموزشی بود که این روش‌ها البته فقط منحصر به دانشگاه نیست بلکه بنظر بنده هر نقصی در روش‌های تربیتی و آموزشی دانشگاه‌های ما هست در دبستانها و دیگرستانها نیز وجود دارد.

اولاً بنظر بنده برای اینکه ما افراد بر جسته‌ای بوجود بیاوریم باید حتماً در روش‌های آموزشی مان تجدید نظر بکنیم و به نظر من روش‌های آموزشی دیگرستانها و

دانشگاهها و سایر موسسات آموزشی عالی‌مادو نقص اساسی دارد که بایستی حتماً اصلاح شود.

نقص اول، مساله ارتباط بین شاگرد و معلم یا استاد و دانشجو است که از دیبرستان گرفته تا دانشگاه — این ارتباط دوستانه نیست. شاگرد و معلم یکدیگر را به چشم دو طرف یک مساله نگاه می‌کنند و هیچ وقت این تلقی را ندارند که هر دو تایشان با یک منظور و با یک هدف کار می‌کنند یعنی منظور آن است که شاگرد چیزی از معلم یاد بگیرد و بعقیده‌بنده بایستی کاری کرد که روابط معلم و شاگرد چه در دیبرستان و چه در دانشگاه کاملاً دوستانه و براساس اعتماد متقابل باشد.

مساله دوم و در واقع نقص دوم که این‌نظر من از نقص اولی‌هم مهم‌تر است مساله ایجاد انگیزه است. همانطوری که میدانید از نظر روانشناسی امروزه ثابت شده که هیچ عاملی انسان را وادار به هیچ فعالیت بخصوص هیچ فعالیت ذهنی و فکری نمی‌کند مگر آن انگیزه و علاقه و در حقیقت آن شوق خاص وجود داشته باشد یعنی آن چیزی که در روانشناسی که به آن انگیزه می‌گویند و امروزه در دنیا — بخصوص امریکا — در تجارتخانه‌ها، در کارخانه‌ها، در همه جا متخصصان روانشناسی وجود دارند که طرز ایجاد انگیزه را به مسئولین امر مثلاً به مدیر کارخانه‌ها یا کارفرمایان و غیره پیشنهاد می‌کنند این انگیزه است که باعث همه کار می‌شود. من دریکی از مصاحبه‌ها عرض کردم که ما در دانشگاه تهران که بنده هم افتخار تعلیم در آن را دارم از وجود بهترین محصلین برخوردار هستیم. منتها این محصلین وقتی وارد دانشگاه می‌شوند در سالهای اول انگیزه‌شان خیلی ضعیف می‌شود در حالیکه ما وظیفه داریم انگیزه اینان را تقویت و زیاد بکنیم.

در مورد روش صحیح برای ایجاد انگیزه بنده همین الان خاطره‌ای از دوران جوانی خودم بیامد آمد که بد نیست برایتان باز گو کنم:

من تحصیلات دیبرستانی را در مدرسه کالج امریکائی گذرانده‌ام. تا آنجائی که بنده می‌توانستم استنباط کنم آنها روش‌شان براساس ایجاد انگیزه و ایجاد علاقه به درس و شاگرد بود و بنده فکر می‌کنم که در اثر همین روش بود که من بعد از دورس‌های طبیعی از جمله شیمی و فیزیولوژی انسانی خیلی علاقه‌مند شدم و علاقه من به علم پزشکی

هم از همانجا آغاز شد . خاطرم است که در آن سال ها شهریه نسبتاً زیادی از محققین می گرفتند و یک سال من بخاطر جوانی و فراموشکاری ناشی از آن فراموش کرده بودم حقوق دبیرستان را سر موعد مقرر پردازم و روزی معاون مدرسه سر کلاس آمد و آنها را که شهریه نداده بودند — از جمله بنده — از کلاس بیرون کرد آن کلاس اتفاقاً کلاس شیمی بود و دکتر گرنی معلم شیمی که استاد بسیار خوبی بود تدریس میکرد و من بخاطرم است آنقدر متاثر و متألم شدم که رفتم بیرون از ساختمان و در با غ مدرسه گوشم را چسباندم بدیوار واژپنجره حرفهای معلم را گوش میکردم و اتفاقاً مقدار زیادی از حرفهایش را هم شنیدم و این حکایت از علاقه فوق العاده شدیدی میکرد که من به این درس داشتم و محیط مدرسه و روش آموزش اینطور ایجاد انگیزه و علاقه کرده بود . تا آنجائی که من میتوانم داوری بکنم چنین انگیزه و چنین شور و شوقی راما نتوانسته ایم در میان دانشجویان دانشگاه تهران ایجاد کنیم . حرف در این است که روشهای ما باید بتواند چنین انگیزه هائی را موجب گردند .

از این گذشته بنده معتقدم که دولت ها دانشگاه ها را هرچه بیشتر بحال خواهشان بگذارند و هرچه که کمتر در کار آنها دخالت کنند بهتر اداره میشود و بخصوص در دانشگاه تهران بعقیده بنده ۹۸ درصد دانشجویان خیلی به درشان علاقه دارند فقط محیط آرام و روش تدریس صحیح میخواهند که با تمام وجود درشان را بخواهند و بایستی ما چنین محیطی را تا آنجا که میتوانیم در اختیارشان بگذاریم که در این صورت مطلقاً به مسائل سیاسی غیر منطقی و ناصحیح فخواهند پرداخت .

● از اینکه خواهش ما را برای انجام این مصاحبه قبول فرمودید مجدداً از لطفتان صمیمانه سپاسگزاری میکنیم و امیدواریم در فرصت های دیگر، از نظریات عالمانه جنابعالی در سایر زمینه ها نیز بهره مند و مستفید گردیم .